

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 6 (1897)
Heft: 41

Artikel: An wem die Schuld?
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-522397>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
Samstags.

Abonnement:

Für die Schweiz:
Zwölf Monate . . . Fr. 5.—
Sechs Monate . . . Fr. 3.—
Drei Monate . . . Fr. 2.—

Für das Ausland:

Zwölf Monate . . . Fr. 7,50
Sechs Monate . . . Fr. 4,50
Drei Monate . . . Fr. 2,50
Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserates:

20 Cts. für jede Petit-
zelle oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
entsprechender Rabatt.
Wer bezahlt, bezahlt die Hälfte.



Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Société Suisse des Hôteliers.

Messieurs les Sociétaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

le Samedi 23 octobre prochain, à 10 heures du matin, dans la grande salle du Casino à Coire.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1^{er} Rapport de gestion et comptes annuels.
- 2^o Budget de 1897/98.
- 3^o Election des commissaires-vérificateurs.
- 4^o Rapport sur l'Ecole professionnelle.
- 5^o Election du Conseil de surveillance de l'école.
- 6^o Proposition concernant l'assurance collective contre les accidents des voyageurs et employés.
- 7^o Communications sur la pétition au Conseil fédéral concernant la responsabilité de l'hôtelier.
- 8^o Proposition tendant à diplômer les employés ayant travaillé de longues années dans la même place.
- 9^o Pétition des Sociétaires d'employés concernant l'abolition du livre noir.
- 10^o Révision partielle des statuts.
- 11^o Désignation du lieu de la prochaine assemblée générale.
- 12^o Propositions individuelles.

PROGRAMME DE LA FÊTE.

Vendredi 22: A 1 heure de l'après-midi, arrivée à Ragaz; diner à l'Hôtel Hof Ragaz; ensuite promenade en voiture aux Bains de Pfäfers, visite des gorges de la Tamina et des sources; à 6^h 30 heures du soir, arrivée à Coire. Souper et choix du logement à volonté. Après, réunion dans la grande salle du Casino.

Samedi 23: A 10 heures du matin Assemblée générale dans la grande salle du Casino. Pendant la durée de l'assemblée, promenade en voiture pour les dames. (Rendez-vous à l'Hôtel Lukmanier). A 1 heure, banquet à l'Hôtel Stein bock; l'après-midi, visite de Coire et des environs. Au retour, souper des participants dans leurs hôtels respectifs. Lé soir à 8^h, réunion dans la grande salle des Trois Rois (vin d'honneur et spécialité des Grisons offerts par nos collègues de Coire).

Dimanche 24: A 9 heures du matin, départ pour Thusis par train spécial; promenade aux gorges de la Viamala et retour à Thusis (voitures offertes par la Société des Hôtels réunis de Thusis); diner à l'Hôtel de la Poste; à 4 heures départ pour Coire par train réglementaire; arrivée à Coire à 5 h; départ de Coire à 6 heures du soir pour Zurich, St. Gall, etc.

Les cartes de fête, comprenant le banquet à l'Hôtel Steinbock à Coire, le voyage Coire-Thusis et le dîner à l'Hôtel de la Poste, seront distribuées aux assistants le soir du 22 et le matin du 23 dans leurs hôtels respectifs.

AVIS IMPORTANT. Chaque Sociétair recevra un exemplaire spécial du programme de la fête ainsi qu'une carte d'inscription, avec prière de vouloir bien observer le terme, fixé au **17 octobre**.

Dans l'espérance d'une participation nombreuse, nous vous adressons nos salutations les plus cordiales.

Lausanne-Ouchy, le 1^{er} octobre 1897.

Pour le Comité de la Société suisse des Hôteliers:

Le Président:
J. Tschumi.

An unsere Mitglieder.

Am 8. ds. sind folgende Drucksachen an die Tit. Mitglieder abgegangen:

1. Jahresbericht des Vereins pro 1896/97.
2. Festprogramm zur Generalversammlung.
3. Anmeldekarte für die Festteilnehmer.
4. Nachtrag zum Rot-Buch.

Wer allenfalls die Sendung nicht erhalten haben sollte, ist gebeten, dieselbe zu reklamieren.

Für das Offizielle Centralbüro:
Der Chef:
O. Amster-Aubert.

Basel, den 9. Oktober 1897.

A nos Sociétaires.

Le 8 octobre, nous avons expédié aux membres de la Société les imprimés suivants:

- 1^{er} Rapport annuel de la Société pour 1896/97.
- 2^o Programme de fête à l'occasion de l'Assemblée générale.

3^o Carte d'inscription pour les participants.
4^o Supplément pour le Livre-rouge.

Ceux qui n'auraient pas reçu cet envoi sont priés de le réclamer.

Pour le Bureau central officiel:
Le chef:
O. Amster-Aubert.

Bâle, le 9 octobre 1897.

An wem die Schuld?

Es geschehen heutzutage Dinge im Hotelgewerbe, worüber der eine achselzuckend oder lächelnd hinwegsieht, der andere aber sich empört und schimpft wie ein Rohrspatz. Beide würden, wenn sie sich die Mühe nehmen wollten, über diese Dinge nachzudenken, zu der Überzeugung gelangen, dass nichts von ungern geschieht und dass die Ursache sehr oft da liegt, wo man sie am wenigsten sucht, nämlich bei sich selbst. Vieelleicht liegt auch gerade hierin der Grund, warum man sich so

leicht über scheinbare Kleinigkeiten, die aber in Wirklichkeit nichts weniger als unbedeutend sind, hinwegsetzt, weil man eben befürchtet, sich selbst das Bekennnis ablegen zu müssen: „Es geschieht uns recht, wir haben es so gewollt oder haben zum mindesten die Veranlassung dazu gegeben.“

Von was für Dingen soll denn hier die Rede sein? Von der Preispluscherei in erster Linie. Vor uns liegt ein Brief, in welchem ein königlicher Rittmeister a. D. an den Inhaber eines Sommer-Hotels ersten Ranges der franz. Schweiz die bescheidene Frage richtet, ob er mit seiner Familie bei ihm für einige Monate, vom 1. August an, absteigen könnte und offeriert pro Monat für drei Personen 270 Fr. „Unter Pension“, schreibt der Herr Rittmeister, „verstehe ich zwei miteinander verbundene Zimmer mit 1 und 2 Betten, Verpflegung, Beleuchtung und Heizung. Ich würde mich freuen, in dem mir so gut empfohlenen Hause wohnen zu können und es meinem grossen Bekanntenkreise empfehlen zu dürfen.“ Soweit die Aussserungen des Gastes.

Man möchte über diese Offerte lachen, wenn ihr nicht eine ernste Seite innewohne, denn 9 Fr. für drei Personen pro Tag einem Hotelier zu offerieren, in dessen Haus dieser Beitrag ungefähr das Minimum der Tages-Pension für eine Person ausmacht, ist gewiss lächerlich. Es lässt sich nämlich nicht annehmen, dass der betr. Gast sich in der Wahl des Hotels geirrt, denn er hat Briefe gleicher Inhalts an mehrere Geschäfte gesandt, welche alle zu denjenigen ersten Ranges zählen.

Ein jeder, der Vorstehendes liest, wird sich einfach sagen: „Der Mann will mit seiner Familie gut wohnen, gut leben und nichts bezahlen. Ein Knicker!“ Denkt man aber über den Fall etwas nach, so wird und muss die Schlussfolgerung ganz anders lauten. Dieser Gast muss schon irgendwo in besseren Häusern, vielleicht zu mässig höherem Preis als der offerierte, Unterkunft gefunden haben. Es ist ihm möglicherweise früher einmal in der Voraison in Form einer Reduktion, wie man sagt, der kleine Finger geboten worden und nach und nach sucht er nun die ganze Hand zu er-

greifen, wobei er dann allerdings den Zeitpunkt des Jahres, Hochsaison und Vor- und Nachsaison ganz ausser Acht lässt.

Ser einmal im Vorsommer in grossem Hotel billige Unterkunft gefunden und, weil er möglicherweise ignoriert, dass die Gäste, die nach ihm kommen, für sein Zimmer etc. 50 bis 100% mehr bezahlt, ist versucht zu glauben, er habe den beständig üblichen Preis bezahlt. Was Wunder nun, wenn er von den Preisen eines solchen Geschäfts, diejenigen kleinerer, wenn auch von denselben Range, ableitet und seine Oferten ganz anständig findet gegenüber den Preisen grosser Hotels? An wem liegt also die Schuld solcher Vorkommnisse?

An den Hoteliers!

Wer will es einem Gast verargen, wenn er, auch ohne Mitglied eines rabattgebietenden Vereins zu sein, darauf bedacht ist, dieselben Begünstigungen zu erringen. Die Erfahrung legt genügend Beispiele dafür ab, dass es ihm früher oder später gelingen wird. Man sieht ihn scheen an, wenn er kommt und — logiert ihn ein. „Nehm' ich ihn nicht, nimmt ihn ein anderer, der andere aber soll ihn nicht haben.“ so denkt der eine, so denkt der andere, so denkt Ihr alle, mit wenigen rühmenswerten Ausnahmen.

In den wenigsten Fällen habt Ihr Ursache, einen Gast scheel anzusehen, weil er auf die Preise drückt. Nur ausnahmsweise trifft es zu, dass die Klage über das Geringerwerden der Qualität der Reisenden begründet ist; Ihr habt es so gewollt oder die einen haben sie so erzogen ohne zu wollen und die andern müssen dafür mißbüssen.

Unterm 30. August schreibt eine Brüsseler Reiseleitung an ein Righotel: „Wir haben das Vergnügen, Ihnen zwei Reisende zu empfehlen, welche am 11. September bei Ihnen zu Mittag speisen werden und erlauben wir uns, Ihnen mit gleicher Post eine Nachnahme für den Betrag von 5 Fr. vorweisen zu lassen, als Provision für unsere Bemühung. Die Rechnung werden wir nach dem 11. September begleichen.“ Was soll man zu dieser Zunthaltung sagen? Sie ist einer vieler auswichse, welche das Coupon- und Rabattsystem der zahllosen Reisebüros gezeigt. Man kann es weder den Firmen Cooks noch Gaze zum Vorwurf machen, dass ihr System so viele zweihälfte Nachahmer gefunden und als unmittelbare Folge dem Blutsangertum Thüre und Thore geöffnet hat. Was die erwähnten Firmen, und mit ihnen vielleicht noch zwei, drei andere, geleistet und noch leisten, hat die Öffentlichkeit nicht zu scheuen, das Geschäftsprinzip ist ein reelles und beide Teile finden ihre Rechnung dabei; dass aber die übrigen 95 Reisefirmen — wenn es nicht mehr wie 100 sind — auch auf ihre Rechnung kommen, daran sind weniger sie selbst, als vielmehr wiederum die Hoteliers schuld. Vorerwähntes Righotel hat Mittags-Table für 3 Fr. 50, zu zwey Personen macht 7 Fr., rechnen wir noch eine Flasche Wein zu 3 Fr. hinzu macht 10 Fr. Um das Brüsseler Reisebüro zu befriedigen, bliebe dem Hotelier nichts anderes übrig, als die beiden Gäste zu überfordern, wenn dies bei Table d'hôte-Preisen oder bei Essen à la carte zu markierter Preisen überhaupt möglich wäre, oder aber er zahlt dem Bureau nicht nur seinen Profit, sondern noch ein gut Teil seines ausgelegten Geldes. Der betr. Hotelier hatte den besseren Teil erwählt und den „Wisch“ uns geschickt.

L'appétit vient en mangeant, sowohl bei den Reisenden, wie bei den Reisebüros und damit ihnen derselbe, der Appetit nämlich, nicht ausgeht, reiern sich die Hoteliers um die Wette, wer von ihnen im Preiserniedrigen den Sieg davon trage.

Es genügt ja noch lange nicht, dass man den Freunden immer mehr bietet, den Komfort und Luxus auf die Spitze treibt, nein, Hand in Hand damit muss auch das Entgegenkommen mit den Preisen gehen, nur mit dem Unterschiede, dass jenes nach oben und dieses nach unten strebt. Wenn damit dem Vorurteil, so tendenziell es sein mag, man lebe in der Schweiz teuer, werde überfordert etc., die Spitze gebrochen würde, so wäre doch wenigstens etwas erreicht, aber es sind oft gerade diejenigen Geschäfte, die in ruhigen Zeiten nicht wissen, wie tief sie gehen sollen, in der wirklichen Erneitez nach oben keine Grenze kennen und auf diese Weise dafür sorgen, dass das erwähnte Vorurteil immer neue Nahrung findet.

An wem ist also die Schuld an dieser unausrottbaren Erscheinung? Nicht immer an der Tendenz gewisser Blätter, sondern vielfach an Euch selbst.

Es hat noch keinen Fremden geniert, dass ein Platz im Schlafwagen von Basel nach Paris 25 Fr., nach Calais 20 Fr., nach Bruxelles 17 Fr. I. Klasse und 14 Fr. II. Klasse, nach Frankurt 8 Fr. kostet; auf den Bahnen gibt es eben nichts zu markten; derselbe Gast aber, der ohne Wimpernzucken 25 Fr. für ein Schlafcoupe bezahlt, markiert am Zimmerpreis von 4 Fr. Er hat es gelernt! Von wem? Von Euch!

Macht daher nicht die Faust im Sacke, lacht nicht über scheinbar unerhörte Ansinnen, die an Euch gestellt werden, sondern fragt Euch, wie das werden soll mit der Zeit. Der Stein ist im Rollen, Ihr habt ihn ins Rollen gebracht; die Grossen werden ihm Stand halten, die Kleinen — reisst er mit.

—><

Gasthof-Rechnungen.

Die „Alpina“, Organ des Schweiz. Alpen-Clubs, schreibt unter obigem Titel: „Wir erhalten von vielen Seiten Zusendungen von Gasthofrechnungen mit dem Ersuchen, dieselben zu veröffentlichen. Es kann natürlich nicht unsere

Aufgabe sein, diese Reklamationen alle bekannt zu machen, zumal da wir nicht in der Lage sind, dieselben auf ihre Begründung genau zu prüfen. Immerhin wenn in einem gewissen Hôtel in Pontresina für zwei Bouillons mit Ei und einem Brötchen 3 Fr. 10 Cts. bezahlt werden müssen, so überschreitet ein solcher Ansatz jedes anständige Mass. Wir hoffen, dass die Behandlung dieses Gegenstandes etwischen Erfolg habe, und sind auch ferner bereit, da wo grelle Missstände in den Forderungen gegenüber den Touristen sich geltend machen, zur Abwehr derselben mitzuholen.“

Soweit die „Alpina.“ Wir anerkennen es, dass sie den vielen Ansuchen um Veröffentlichung von Gasthofrechnungen gegenüber eine abwehrende Stellung einnimmt, denn es sprechen oft zu viele Unstände mit, die eine Rechnung mehr oder weniger hoch erscheinen lassen, als dass man ohne weiteres von Ueberforderung reden könnte. Nehmen wir z. B. den oben zitierten Fall, wo für zwei Bouillons mit Ei und einem Brötchen 3 Fr. 10 Cts. bezahlt werden mussten, so dürfte man in erster Linie fragen, sind diese Bouillons „à la Restaurant“ oder „à la Hôtel“ serviert worden, d. h. in Tassen oder in einer Schüssel, letztere Art würde zwei Couverts nötig gemacht haben. Ferner: Haben an diesen beiden Bouillons zwei, drei oder vielleicht gar vier Personen geschlürft; wenn ja, dann noch 1 oder 2 Couverts mehr. Es kommt ja heutzutage häufig genug vor, dass Reisende vorwüschen, keinen Hunger zu haben und sich dann zu Zweit oder Dritt hinter einer Portion hermachen. Erlaubt sich dann der Wirt, für die mehr benötigten Couverts eine bescheidene Entschädigung in Anrechnung zu bringen, dann hört man nicht selten die schmeichelhaftesten Ausdrücke: „Das ist doch eine Unverschämtheit von dem Wirt!“ etc. — Gewiss ist in solchen Fällen Jemand unverschämt, aber nicht der Wirt. — Können obige beiden Fragen widerlegt werden, dann liesse sich eine dritte aufstellen. Ist nicht die Möglichkeit vorhanden, dass in der Rechnung ein „Irrtum“ oder ein „Versehen“ seitens der Bedienung mit unterlaufen ist? Es wäre daher in den meisten Fällen besser, sich direkt an den Wirt zu wenden, oder wenn man Lärm in der Presse zu schlagen für besser findet, auch offen und ehrlich einzugehen, welche Ansprüche man gemacht und unter welchen Umständen und Zuthaten sich das „Bouillonschlürfen“ vollzogen.

—><

CONCURRENCE DÉLOYALE.*

On nous informe d'un procès qui se déroule devant la Cour d'appel de Turin entre M. Kraft, propriétaire du Grand Hôtel de Turin, et M. A. Borgo, propriétaire du Grand Hôtel de l'Europe, dans la même ville, parce que M. Borgo vient de changer le nom de sa maison, pour y substituer celui du „Grand Hôtel“.

Pour faire comprendre le grave préjudice ainsi causé à M. Kraft, il est nécessaire de faire observer que le Grand Hôtel de Turin a été ouvert en 1871 et s'est acquis une réputation mérite à l'étranger, où il est très connu sous le nom exclusif de Grand Hôtel. En effet, à l'étranger, on considère les mots „de Turin“ non pas comme faisant partie du titre de l'hôtel, mais uniquement comme l'indication de la ville où l'hôtel se trouve. Aussi est-il notoirement vrai que soit les hôteliers, correspondants du Grand Hôtel, soit les voyageurs, ont pris l'habitude d'adresser leurs commandes et leur correspondance comme suit: „Au Grand Hôtel, Turin“, et non pas: „Au Grand Hôtel de Turin, Turin“, car ils considèrent comme une répétition inutile le fait d'écrire deux fois le nom de cette ville. Le propriétaire du Grand Hôtel de l'Europe, sachant que toute la correspondance de la clientèle étrangère destinée à son collègue est adressée au Grand Hôtel, et que, à l'arrivée des trains, la plupart des voyageurs demandent l'hôtel de M. Kraft sous le nom de Grand Hôtel, a voulu s'empêtrer de ce nom de Grand Hôtel, en l'annonçant aux bureaux de poste et de télégraphe. Il a obtenu par ce moyen que toute la correspondance adressée au Grand Hôtel soit renvoyée par erreur au Grand Hôtel de l'Europe, tandis qu'elle est destinée à l'établissement de M. Kraft.

Nous savons que cette confusion de titres a donné lieu à beaucoup de réclamations de la part des voyageurs et que bon nombre d'entre eux, qui avaient l'intention de descendre au Grand Hôtel de Turin, ont été conduits à l'hôtel d'Europe.

Evidemment, les autorités italiennes, voyant la façade de la maison l'enseigne: „Grand Hôtel de Turin“, se sont laissé tromper par ce fait. Elles ont supposé que le nom de Grand Hôtel tout court est à Turin une appellation nouvelle, qui a pu être adoptée librement par le Grand Hôtel d'Europe, tandis qu'à l'étranger elle sert expressément à désigner l'hôtel de M. Kraft. L'adoption de ce nom par M. Borgo préjudice donc aux intérêts de M. Kraft et induit les étrangers en erreur.

Nous voulons croire que les autorités italiennes, reconnaissant la vérité incontestable des faits exposés, ne manqueront pas de proclamer le bon droit de M. Kraft. Il est facile de comprendre (et cela résulte de la réclame de toute espèce faite par M. Borgo) que celui-ci, en modifiant le nom originale de son hôtel de Grand Hôtel d'Europe en Grand Hôtel et Europe, a eu pour but d'accentuer exclusivement la pre-

mière partie, savoir le nom de Grand Hôtel, tandis que sous ce nom la clientèle étrangère très étendue, acquise par M. Kraft, connaît et désigne sous ce titre le Grand Hôtel de Turin.

Les idées courantes et juridiques qui règnent en Suisse nous font considérer que chacun a le droit d'adopter le titre de „Grand Hôtel“, si sa maison dépasse un certain nombre de lits ou si le propriétaire est atteint de la manie des grandeurs. Des titres adoptés depuis longtemps, qui ont acquis une réputation ou qui, dans l'opinion bien arrêtée du public, servent à désigner un établissement déterminé, doivent être protégés par le juge.

Nous pourrions invoquer certains cas analogues qui ont été produits devant les tribunaux suisses et dans lesquels chaque jugement peut être interprété en ce sens que M. Kraft aurait droit si un juge suisse devait prononcer en l'espèce.

Le titre de „Grand Hôtel à Turin“ s'est, nous le répétons, fait connaître dans le public voyageur: il désigne sans aucune espèce de doute le „Grand Hôtel de Turin à Turin“ et M. Kraft doit être protégé à ce point de vue.

Le nom de „Grand Hôtel de l'Europe“ de M. Borgo est également justifié et connu, mais dans „Grand Hôtel et Europe“, l'addition du petit mot *et* constitue une tentative de pêcher en écu.

Des tentatives analogues de concurrence déloyale se produisent quelquefois pour les marques du Champagne, mais le juge français les condamne toutes sans exception.



Eisenbahnwesen. In den direkten Schnellzügen der Vereinigten Schweizerbahnen St. Margrethen - Winterthur und Winterthur-St. Margrethen verkehren für Passagiere erster und zweiter Klasse von nun an direkte Wagen Lindau-Genf; ferner erhalten diese Züge auch direkte Wagen dritter Klasse Zürich-Lindau.

„Tip.“ Die Entstehung des englischen Wortes *Tip* (Trinkgeld) führt „The Hotel“ darauf zurück, dass in alten Wirtschaften eine Büchse aufgestellt war mit der Aufschrift: „To Insure Promptness.“ Alles was in diese Büchse fiel, wurde unter die Bediensteten verteilt und im Laufe der Zeit wurde die Aufschrift auf die drei Anfangsbuchstaben „T.I.P.“ abgekürzt.

Die Tiefe der Schweizer Seen ist durch eine Anzahl von Lotungen zu geologischen Zwecken kürzlich festgestellt worden; die Hauptergebnisse erfahren wir durch die „Schweiz. Banzeitung.“ Der tiefste See der Alpen, der noch zum Teil auf Schweizer Gebiet liegt, ist der Langensee (Lago Maggiore), dessen größte Tiefe 365 Meter beträgt. Der Genfer See kommt an zweiter Stelle mit 310 Metern. Der dritte ist der Brienzer See mit 214 Metern, dann folgen der Zuger See mit 198, der Vierwaldstätter See mit 143, der Lac de Joux im Juragebirge mit 34 und zum Schluss der kleine Lowersee, dessen Tiefe nur bis höchstens 13 Meter hinabreicht.

Der Hummerfang hat sich in diesem Herbst, wie von den transalpinischen Seefischern berichtet wird, so ergiebig angestossen, dass die Preise nicht nach norwegischen Begriffen ungewöhnliche Schnelligkeit gesunken sind. Trotzdem die Hauptfangperiode noch aussteht, haben die Händler in den Küstenstädten Mühe, nach dem Inland für das „Tjog“ grosser, vollgewachsener Hummer zwischen 7—8 Kronen zu erzielen, d. h. nach Schweizer Währung etwa 45—50 Cts. pro Stück. Hierunter ist nur ausgewählte schöne Ware zu verstehen, während für mittlere pfundschwere Exemplare kaum die Hälfte gezahlt wird.

Über die grössten Brücken der Welt ging vor einigen Wochen eine Notiz herum, welche einige Fehler enthielt, die der Berichtigung wert sind, so ergiebig angelaufen, dass die Preise für den Hummer mit einer selbst nach norwegischen Begriffen ungewöhnlichen Schnelligkeit gesunken sind. Trotzdem die Hauptfangperiode noch aussteht, haben die Händler in den Küstenstädten Mühe, nach dem Inland für das „Tjog“ grosser, vollgewachsener Hummer zwischen 7—8 Kronen zu erzielen, d. h. nach Schweizer Währung etwa 45—50 Cts. pro Stück. Hierunter ist nur ausgewählte schöne Ware zu verstehen, während für mittlere pfundschwere Exemplare kaum die Hälfte gezahlt wird.

Über die grössten Brücken der Welt ging vor einigen Wochen eine Notiz herum, welche einige Fehler enthielt, die der Berichtigung wert sind. Die langste Brücke ist nicht die längste über den Firth of Tay in Schottland, wie dort gesagt wurde, sondern diejenige von Czernawoda in Rumänien über die untere Donau, mit einer Länge von 3850 Metern, auf der Bahnhöfe zwischen Schwarzen Meer. Die Tay-Brücke mit 3214 Meter Länge ist auch darnach nicht die längste Brücke, sondern wird noch übertröffen durch eine Brücke über den Ohio-Fluss bei der Stadt Cairo, wo der Ohio in den Mississippi mündet; diese letztere Brücke ist 3219 Meter lang.

Norddeutscher Lloyd. Der neue Doppel-schrauben-Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd „Kaiser Wilhelm der Grosse“ hat auf seiner ersten Reise nach den authentischen Daten von Boesmans telegraphischen Bureau in Bremen die Strecke Needles-Sandy-Hook, die 3950 Seemeilen beträgt, in 5 Tagen 22 Stunden 30 Minuten zurückgelegt. Die täglichen Strecken betragen 208, 531, 495, 512, 554, 564 und 186 Seemeilen, also durchschnittlich 513 Seemeilen oder für die Stunde 214 Knoten. Diese ausserordentliche Leistung des Schiffes übertrifft den bisherigen Record des Dampfers „St. Louis“, der 6 Tage 10 Stunden 14 Minuten betrug, mit hin um 11 1/2 Stunden. Da erfahrungsgemäss die transatlantischen Dampfer auf ihrer ersten Reise bezüglich der Fahrgeschwindigkeit zumeist weniger die genaue Reisezeit aufzuweisen haben, dürfte der Dampfer „Kaiser Wilhelm der Grosse“ später noch glänzendere Resultate zeitigen. Die Kajüt-passagiere des Schnelldampfers haben vor Verlassen des Schiffes eine Resolution einstimig angenommen, in der sie den Einrichtungen des Dampfers und dem Verhalten der Offiziere des Schiffes die grösste Anerkennung zollen.

Zwei neue Nachtcourierzüge zwischen Mailand und Rom sind seit kurzem über Parmapontremoli an der Linie Parma - S. Stefano - Spezia (Sarzana an der Linie Spezia - S. Stefano - Pisa) eingeführt worden, durch die die schnellste Verbindung zwischen Mailand und Rom hergestellt wird. Der Fahrplan ist folgender: ab Mailand 9²⁵ abends, an Rom 8⁵⁰ früh, ab Rom 8⁴⁰ abends, an Mailand 8⁴⁰ früh. Die für Rom und Neapel über Chiasso - Genoa - Pisa, bzw. Chiasso - Bologna - Florenz bestehenden Fahrscheinhefte sind in den vorbereiteten Zügen über Parma nicht gültig, weshalb diejenigen Reisenden, die jene Züge zu benutzen wünschen, zunächst Fahrscheinhefte und Gepäck-scheine nach Mailand lösen, auf dieser Station neue Billets entnehmen und ihr Gepäck von Neum über Parma aufgeben müssen.

Der Gebrauch des Telephones in Frankreich wird durch einen interessanten Artikel im „Economiste Français“ illustriert: Von 1891 Abonnenten, die sich auf 112 Städte verteilen, kommt die Hälfte auf Paris allein. Im Verhältnis zu der Einwohnerzahl, kommt in Cannes ein Telefon auf 220, in Fourmies eins auf 198, eins auf 215 in Montreuil, eins auf 222 in Toucou und eins auf 253 in Paris. Die Zahl der registrierten Gespräche in Frankreich betrug im Jahre 1896 74 Millionen, während in Deutschland, Bayern und Württemberg ausgenommen, 424 Millionen Gespräche stattfanden. Die kleine Schweiz, welche kaum ein Zehntel von Frankreichs Bevölkerung hat, zählt 29.533 Telefon-Abonnenten und hat in einem Jahre 15 Millionen Gespräche registriert. In der Schweiz werden die Kosten mehr als gedeckt, während das Gegenteil in Frankreich, trotz bedeutend höherer Gebühren, der Fall ist.

Der Wasserverbrauch der grossen Städte ergibt als Quantum pro Kopf und Tag grosse Verschiedenheit. Im allgemeinen nimmt man für solche Wasserleitungen, wenn gewerbliche Betriebe nicht in Betrag kommen, 40—60 Liter pro Kopf und Tag an; anderfalls ergiebt sich das Drei- bis Fünffache. Durch überreiche Wasserversorgung zeichnen sich die nordamerikanischen Städte aus, so Buffalo mit 845, Chicago mit 636, New-York mit 359 Liter pro Kopf. In Europa steht Marseille mit 765 Liter oben, dann Rom mit 414 Liter. Paris figuriert mit 220, Madrid mit 200, Petersburg mit 182, London mit 173, Wien mit 104 Liter. Viele Grossstädte stehen unter 100 Liter. Die wasserarmste europäische Grossstadt ist Konstantinopel mit nur 15 Liter pro Kopf und Tag. In Deutschland stehen Hamburg mit 241 und Köln mit 201 Liter oben.

Amerikanisch. Ein Photograph in San Francisco hat ein Instrument konstruiert, mit dessen Hilfe die Photographie des Fahrkartenkäufers gleich auf dem Fahrschein reproduziert werden kann. Der ganze Prozess, die Aufnahme, das Entwickeln des Negativs und die Übertragung des Porträts geschieht im Raum von kaum einer Minute, während der Käufer seine Karte am Schalter bezahlt. Der Apparat ist sehr kompliziert, aber der Erfinder nimmt an, dass ihm die amerikanischen Eisenbahnverwaltungen gern einen guten Preis für das Patent zahlen werden, da die Fahrkarten-schwindler, die sogenannten „Scalpers“, in den Vereinigten Staaten bekanntlich sehr häufig sind und ihr betrügerisches Verdienst sich auf Unsummen beziehen soll. Die Eisenbahn-fahrkarte würde auf diese Weise absolut unübertragbar werden. — Die Sache klingt sehr hübsch. Aber wie der ganze photographische Prozess innerhalb einer einzigen Minute erledigt werden soll, ist noch ein amerikanisches Rätsel.

Als automatischer Kegeljungen lässt sich eine Erfindung bezeichnen, die besonders in Kegelkreisen grosses Aufsehen erregen wird. Diese besteht nach einer Mitteilung des Patent- und technischen Bureaus von Richard Lüders in Görlitz in einer Vorrichtung, welche es ermöglicht, vom Anwurf aus die umgeschobenen Kegel wieder aufzustellen und die geschobenen Kugeln wieder hereinzuholen, also den bekannten Kegeljungen vollständig überflüssig macht. An dieser Vorrichtung ist gleichzeitig auch eine Einrichtung getroffen, aus der man erscheinen kann, wieviel bezv. welche Kegel gelegen haben und eine weitere ebenso einfache Vorrichtung zeigt das sogenannte „Bandeln“ an. Da die mit dieser Vorrichtung probeweise versehnen Kegelbahnen sehr sicher funktionieren, ist an der allgemeinen Einführung dieses automatischen Kegeljungen wohl kaum zu zweifeln.

Das Belegen der Tische und Stühle in öffentlichen Lokalen für nachfolgende Gäste wird häufig und mit Recht getadelt. Es ist daher sehr angebracht, die rechtliche Seite dieser Unsitte einmal näher zu betrachten. Es ergiebt sich zunächst, dass das Belegen oder Umlegen von Stühlen in Konzerten etc. keine rechtliche Verbindlichkeit für Dritte hat. Jeder Gast hat das Recht, einen ihm zusagenden freien Platz zu benutzen, gleichviel, ob der betreffende Stuhl umgelegt oder ihm als „besetzt“ bezeichnet wird. Nur in zwei Fällen ist ein Reservatrecht von Plätzen vom Gast anerkannt, wenn 1. nummerierte Plätze vorhanden und diese höher bezahlt sind als andere, und 2. wenn der Wirt selbst Plätze oder ganze Tische durch aufgestellte Schilder als reserviert bezeichnet. Es ist gut, dies bei dem überhandnehmenden Privatservieren von Plätzen zu wissen. Abgesehen davon, dass es auch eine gesellschaftliche Unart ist, erscheint es als geradezu beleidig, wenn einzelne Personen als Wache für einen Tisch mit zehn Plätzen auftreten, der dann wie eine Oase in dem überfüllten Saal oder Garten dasteht, um endlich von zwei oder drei Personen wirklich oder unter Umständen auch gar nicht besetzt zu werden.